



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፴፱
አዲስ አበባ ሰኔ ፬ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19th Year No. 39
ADDIS ABABA 11th June 2013

ማውጫ
ደንብ ቁጥር ፪፻፹፮/፪ሺ፭ ዓ.ም.
የጨርቃጨርቅ ኢንዱስትሪ ልማት ኢንስቲትዩት ማቋቋሚያ (ማሻሻያ) የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ.....ገፅ ፮ሺ፰፻፸፬

CONTENTS
Regulation No. 286/2013
Textile Industry Development Institute Establishment (Amendment) Council of Ministers Regulation..... Page 6874

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፹፮/፪ሺ፭
የጨርቃጨርቅ ኢንዱስትሪ ልማት ኢንስቲትዩት ማቋቋሚያ ደንብን ለማሻሻል የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፪፻፺፩/፪ሺ፫ አንቀጽ ፭ እና አንቀጽ ፴፬ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።
፩. አጭር ርዕስ
ይህ ደንብ “የጨርቃጨርቅ ኢንዱስትሪ ልማት ኢንስቲትዩት ማቋቋሚያ (ማሻሻያ) የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፹፮/፪ሺ፭” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።
፪. ማሻሻያ
የጨርቃጨርቅ ኢንዱስትሪ ልማት ኢንስቲትዩት ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፹፮/ ፪ሺ፪ እንደሚከተለው ተሻሻሏል፡-
፩/ በደንቡ ውስጥ በማንኛውም ሥፍራ “የጨርቃጨርቅ ኢንዱስትሪ ልማት ኢንስቲትዩት” የሚለው ስያሜ ተሠርዞ “የኢትዮጵያ ጨርቃጨርቅ ኢንዱስትሪ ልማት ኢንስቲትዩት” በሚለው ተተክቷል።

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 286/2013
COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO AMEND THE TEXTILE INDUSTRY DEVELOPMENT INSTITUTE ESTABLISHMENT REGULATION
This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 5 and Article 34 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 691/2010.
1. Short Title
This Regulation may be cited as the “Textile Industry Development Institute Establishment (Amendment) Council of Ministers Regulation No. 286/2013”.
2. Amendment
The Textile Industry Development Institute Establishment Council of Ministers Regulation No. 180/2010 is hereby amended as follows:
1/ the designation “Textile Industry Development Institute” appearing anywhere in the Regulation is deleted and replaced by “Ethiopian Textile Industry Development Institute”;

የንዱ ዋጋ
Unit price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit Gazeta P.O.Box 80,001

፪/ የደንቡ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተተክቷል፡-

“፩/ ‘ሚኒስቴር’ ማለት የኢንዱስትሪ ሚኒስቴር ነው።”

፫/ በደንቡ አንቀጽ ፪ ከንዑስ አንቀጽ (፫) ቀጥሎ የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጾች (፬) እና (፭) ተጨምረው ነገሩ ንዑስ አንቀጽ (፬) ንዑስ አንቀጽ (፮) ሆኖ ተሸጋሽጓል፡-

“፬/ ‘ጥጥ’ ማለት ለስላሳ፣ በቀላሉ የሚተጣጠፍ፣ እርጥበት የሚሰብ፣ ነጭ እና ጭረታማ በቆላማና ሞቃታማ አካባቢዎች የሚበቅል ለጨርቃጨርቅ ምርት በግብዓትነት የሚያገለግል የተፈጥሮ ዕዕዋት ወይም በዘረመል የተዳቀለን የሚያካትት ነው።”

፭/ ‘የጨርቃጨርቅ የእሴት ሠንሠለት’ ማለት በጥጥ ልማትና በጨርቃጨርቅ ማጥፋታቸው ሪፖርት ኢንዱስትሪ የአመራረት ሂደት ውስጥ ከግብዓት አቅርቦት እስከ አልባላት ገበያ መዳረሻ የሚኖር ተያያዥነትና ተመጋጋቢነት ነው።”

፬/ የደንቡ አንቀጽ ፭ ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ አንቀጽ ፭ ተተክቷል፡-

“፭. ዓላማ

የኢንዱስትሪዎቹ ዓላማ የጥጥ ልማትን እና የጨርቃጨርቅና ስፌት ኢንዱስትሪ ቴክኖሎጂዎች ልማትንና ሽግግርን በማፋጠን ኢንዱስትሪዎቹ ተወዳዳሪ እንዲሆኑና ፈጣን ልማት እንዲያስመዘገቡ ማበቃት ይሆናል።”

፮/ በደንቡ አንቀጽ ፮ ከንዑስ አንቀጽ (፲፬) ቀጥሎ የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጾች (፲፭)፣ (፲፮)፣ (፲፯)፣ (፲፰)፣ (፲፱)፣ (፳)፣ (፳፩)፣ (፳፪)፣ (፳፫)፣ (፳፬)፣ (፳፭)፣ (፳፮)፣ (፳፯)፣ (፳፰)፣ (፳፱) እና (፴፬) ተጨምረው ነገሮቹ ንዑስ አንቀጽ (፲፭)፣ (፲፮)፣ (፲፯) እና (፲፰) ንዑስ አንቀጽ (፴)፣ (፴፩)፣ (፴፪) እና (፴፫) ሆነው ተሸጋሽገዋል፡-

“፲፭/ የመንግሥትን አገራዊ የጥጥ ልማት ስትራቴጂዎችን፣ ፖሊሲዎችን እና ማናቸውንም ከጥጥ ኢንዱስትሪ ጋር የተያያዙ ጉዳዮች ማስተባበር፣ መቆጣጠር እና ማስፈፀም።”

፲፮/ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር በጥጥ ልማት ለመሰማራት ለሚያመለክቱ ባለሀብቶች የመሬት አቅርቦትን፣ ማስተላለፍንና ማስተዳደርን በሚመለከት ድጋፍ ማድረግ።”

2/ sub-article (1) of Article 2 of the Regulation is deleted and replaced by the following new sub-article (1):

“1/ ‘Ministry’ means the Ministry of Industry;”

3/ the existing sub-article (4) of Article 2 of the Regulation is renumbered as sub-article (6) and the following new sub-article (4) and (5) are added:

“4/ ‘cotton’ means an agricultural and tropical grow soft, white, moist absorbent fiber which can be produced both naturally and artificially that is used in the manufacturing of textile as an input;

5/ ‘textile and apparel value chain’ means a connected series of activities that comprises the production of cotton and textile manufacturing along with the provision of essential input including market destination;”

4/ Article 5 of the Regulation is deleted and replaced by the following new Article 5:

“5. Objectives

The objectives of the Institute shall be to facilitate the development and transfer of technologies of cotton and textile and apparel industries, and to enable the industries to become competitive and beget rapid development.”

5/ the existing sub-article (15), (16), (17) and (18) of Article 6 are renumbered as sub-article (30), (31), (32) and (33) and the following new sub-article (15), (16), (17), (18), (19), (20), (21), (22), (23), (24), (25), (26), (27), (28) and (29) are added after sub-article (14) of Article 6 of the Regulation:

“15/ coordinate, supervise and implement the government’s national cotton development strategy, policies and other related issues;

16/ in collaboration with other concerned organs assist in allocating, transferring and administering land required by investors applying to engage in cotton development;

፲፯/ ለጥጥ ልማትና ግብይት ፖሊሲ ቀረጻ የሚያግዙ ጥናቶችን ማካሄድ፤ ሲጸድቁም የአፈጻጸም ማኑዋሎችን ማዘጋጀትና እንዲተገበሩ ማድረግ፤ የዘርፉን ቀጣይ እድገት የሚያረጋግጡ ሁኔታዎችን ማመቻቸት፤

፲፰/ ለጥጥ ልማቱ ድጋፍ የሚያደርጉ መንግሥታዊና መንግሥታዊ ያልሆኑ ተቋማትን ማስተባበር እና በቅንጅት እንዲሰሩ ማድረግ፤

፲፱/ ሰፋፊ እና ሜካናይዘድ የጥጥ እርሻዎች ሊለሙባቸው የሚችሉ አካባቢዎች መለየትና የመስኖ ልማት እንዲሰፋፋ ድጋፍ ማድረግ፤ ሜካናይዘድ የጥጥ እርሻዎችን የሚያለሙ ባለሀብቶች ያላቸውን ይዘታ ለማስፋፋትም ሆነ ዘመናዊ ቴክኖሎጂ ለመጠቀም እንዲችሉ ከሚመለከታቸው ተቋማት የፋይናንስ ድጋፍ የሚያገኙበትን ሁኔታ ማመቻቸት፤

፳/ ለዘርፉ ድጋፍ የሚያደርጉ የምርምር ተቋማትን፣ ዩኒቨርሲቲዎችን፣ የጥጥና የጨርቃጨርቅ አምራች ማኅበራትን እና ሌሎች መንግስታዊ ያልሆኑ ድርጅቶችን በማቀናጀት በዘርፉ ችግሮች ላይ ምርምሮች ማካሄድና የምርምር ውጤቶቹ ሲጸድቁ ተግባራዊ ማድረግ፤

፳፩/ በጥጥ ልማት የተሰማሩ ባለሀብቶች የምርት ጥራትና ምርታማነትን ማሳደግ እንዲችሉ ሁሉን አቀፍ ድጋፍ የሚያገኙበትን እና ከአርሶአደሩ ጋር በማስተባበር ኅብረተሰቡ ከልማቱ ተጠቃሚ የሚሆንበትን ሁኔታዎች ማመቻቸት፤

፳፪/ የጥጥ ልማት ኢንቨስትመንት በሚካሄድባቸው አካባቢዎች የመሠረተ ልማት አገልግሎት እንዲሰፋፋ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር ተባብሮ መሥራት፤

፳፫/ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር የግብይት መሠረተ ልማቶችን መዘርጋት፤ የገበያ ማዕከላትን ማቋቋም፤ የገበያ ማዕከላቱን አቅም መገንባት እና ግብይቱ የጥጥ ጥራትን መሰረት ባደረገ መልኩ እንዲከናወን የአሠራር ሥርዓት መዘርጋት፤

፳፬/ በጥጥ ልማት የተሰማሩ ባለሀብቶችን የሥራ እንቅስቃሴ መከታተልና የማሻሻያ እርምጃዎች እንዲወሰዱ ድጋፍ ማድረግ፤

17/ conduct studies that may assist policy formulation for cotton development and marketing; upon approval, prepare and enforce implementation manuals of same; facilitate conditions necessary to ensure sustainable growth of the sector;

18/ coordinate governmental and non-governmental institutions supporting the development of cotton and enable them to provide their support in unison;

19/ identify areas feasible for large scale mechanized farming of cotton and provide assistance with respect to the expansion of irrigation farming; assist investors engaged in mechanized farming in obtaining financial support from appropriate institutions to expand their farm size or to use modern technology;

20/ conduct research on the problems of the sector in collaboration with research centers, universities, cotton and textile producers' associations and other non-governmental organizations supporting the sector and implement same upon approval;

21/ facilitate conditions necessary for investors engaged in cotton farming so as to get comprehensive support to improve quality of product and productivity and for linking them with farmers to benefit the local community from the development;

22/ work in collaboration with other appropriate organs for the development of infrastructure around the cotton investment areas;

23/ in collaboration with other appropriate organs develop market infrastructures, establish market centers, build the capacity of the market centers and formulate procedures for transaction of quality cotton;

24/ conduct follow up on the activities of investors engaged in the development of cotton and provide support in taking improvement measures;

፳፭/ የጨርቃጨርቅ ፋብሪካዎችን የገበያ ፍላጎት ሊያሟላ የሚችል ጥራቱን የጠበቀ ጥጥ ለማምረት የሚያግዝ ስልት በመንደፍ ተግባራዊ እንዲደረግ መደገፍ፤

፳፮/ በጥጥ ልማቱና ግብይቱ ላይ የነበሩና ያልተፈቱ ችግሮችን መለየትና ችግር ፈቺ አሰራሮችን በመቅረጽ ተግባራዊ እንዲሆኑ መደገፍ፤

፳፯/ የጥጥ ልማቱንና ግብይቱን በተሻለ መንገድ ለመምራትና ለመደገፍ የሚያስችል አቅድ መንደፍ፤ አፈፃፀሙን መከታተል፤ ሪፖርት ማቅረብ እና በጥጥ ልማትና ግብይት ላይ መንግሥትን ማማከር፤

፳፰/ ለጥጥ ምርት በሚያስፈልጉ ግብዓቶች፣ በአመራረት ሂደቱ እና ምርቱን በማጓጓዝና በማከማቸት ረገድ የጥራት ቁጥጥርና የምክር አገልግሎቶችን መስጠት፤”

፳፱/ በጥጥ ልማት አካባቢዎች መለስተኛ ላብ ራቶሪዎችን ማደራጀትና የጥጥ ምርት ጥራት ፍተሻ አገልግሎት መስጠት፤”

፯/ የደንቡ አንቀጽ ፯ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተተክቷል፡-

“፪/ በመንግሥት የሚሾሙ አንድ ዋና ዳይሬክተርና እንደአስፈላጊነቱ ምክትል ዋና ዳይሬክተሮች፤ እና”

፮/ የደንቡ አንቀጽ ፱ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተሰርዞ በሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፪) ተተክቷል፤

“፪/ የጥጥ ልማትና ግብይት እና የጨርቃጨርቅ ስፊት ሊንዳስትሪዎች ልማትን ውጤታማ ለማድረግ የሚያስችሉ ፖሊሲዎችን፣ ስትራቴጂዎችን፣ ዕቅዶችን፣ ጥናቶችን እና ምርምሮችን ገምግሞ አስተያየቱን ይሰጣል፤”

፫. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ፱ ቀን ፳፯፻፺፯ ዓ.ም
ጋይሎግርያም ደሳለኝ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

25/ design a system that supports production of quality cotton which meets the market demand of textile factories and provide support for the implementation of same;

26/ identify the persistent problems associated with the development and marketing of cotton and develop a working system to curb the problems and provide support for the implementation of same;

27/ formulate a plan to direct and support the development and marketing of cotton in a better way, follow up its implementation and produce reports; and advice the government on cotton development and marketing;

28/ provide quality control and consultancy services with respect to input materials required for production of cotton, the production process and the transportation and storage of cotton product;

29/ establish medium laboratories around the cotton development areas and provide cotton product quality inspection services;”

6/ sub-article (2) of Article 7 of the Regulation is deleted and replaced by the following new sub-article (2):

“2/ a Director General and, as necessary, Deputy Director Generals, to be appointed by the government; and”

7/ sub-article (2) of Article 9 of the Regulation is deleted and replaced by the following new sub-article (2):

“2/ evaluate policies, strategies, plans, studies and researches that would foster the development and marketing of cotton and the development of the textile and apparel industries, and forward its recommendations;”

3. Effective Date

This Regulation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 11th day of June, 2013.

**HAILEMARIAM DESSALEGN
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**